



# News Release

CALIFORNIA DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH

---

**ANUNCIO INMEDIATO**

15 de agosto del 2011  
PH11-035s

**CONTACT:** Al Lundeen  
Norma Arceo  
(916) 440-7259

**Director del CDPH Insta a los Padres a que no Esperen Hasta el Último Minuto para Vacunar a sus Hijos para la Escuela**

SACRAMENTO - Con las escuelas a través del estado comenzando clases este otoño, el Director del Departamento de Salud Pública de California (CDPH, en inglés), Dr. Ron Chapman, instó a los padres a que se aseguran que sus niños estén al día con sus vacunas, ayudando a garantizarles un inicio sano del nuevo año escolar.

"Como padre, sé lo difícil que es recordar todo lo que se necesita hacer para preparar a nuestros hijos para la escuela", dijo Chapman. "Poniendo las vacunas en la cabeza de la lista asegura que sus hijos puedan ser inscritos a tiempo y tengan la mejor protección contra las enfermedades durante todo el año escolar".

La mayoría de los padres están conscientes de las leyes existentes que requieren vacunas contra la tos ferina, el sarampión y otras enfermedades antes de empezar el jardín de niños o kínder. Sin embargo, una nueva ley ahora requiere una dosis de refuerzo contra la tos ferina antes de que los estudiantes de secundaria y preparatoria reingresen a la escuela este otoño.

"Es importante que los padres entiendan que la tos ferina continúa siendo una amenaza", dijo Chapman. "El refuerzo de la vacuna ayuda a proteger a los niños de lo que puede ser una enfermedad mortal".

Chapman pide a los padres que hagan una cita con su doctor o enfermera lo antes posible para protegerse a sí mismos y a sus familias durante la temporada alta de la tos ferina, que tradicionalmente es durante el verano y otoño.

Muchos distritos escolares locales, las clínicas del condado y unidades móviles a través del estado están listos para proveer vacunas gratis o de bajo costo. El Gobernador Brown firmó recientemente una ley que permite a las escuelas la opción de prorrogar el plazo de vacunación 30 días a partir del primer día de clases.

"Las escuelas, los condados y el estado están trabajando juntos para correr la voz a los padres", dijo Chapman.

Para obtener información más completa y actualizada sobre las vacunas requeridas, visite <http://www.shotsforschool.org/infoparapadres.html>

[www.cdph.ca.gov](http://www.cdph.ca.gov)

